

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO,
STATISTISKA CENTRALBYRÅN,

Helsinki
Helsingfors

Laatija - Referent

Pvm - Datum

No

Aktuaari S. Maukonen
64 51 21/202

16.4.1968

Li 1968:3

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, maaliskuu 1968

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä. 1)

- A. Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) maaliskuussa 1968 8.9 % enemmän kuin vuoden 1967 maaliskuussa.
- B. Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle suomalaisia 30.2 % vähemmän maaliskuussa 1968 kuin maaliskuussa 1967, mikä johtunee osittain pääsiäispyhien ajoittumisesta.

RESANDESTATISTIK, mars 1968

mellan Finland och utomnordiska länder. 1)

- A. Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i mars 1968 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 8.9 % större än i mars 1967.
- B. Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i mars var 30.2 % mindre än i mars 1967, vilket delvis torde bero på påskens inträffande.

TRAVEL STATISTICS, March 1968

between Finland and Non-Nordic countries. 1)

- A. The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arrived to Finland directly from Non-Nordic countries was in March 1968 8.9 % greater than the corresponding number in March 1967.
- B. The number of Finnish citizens departed from Finland directly to Non-Nordic countries was in March 1968 30.2 % smaller than the corresponding number in March 1967. This probably partly is due to different timing of the Easter.

- 1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosittain.
- 1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras kvartalsvis.
- 1) For travellers, who arrive to Finland from or through other Nordic countries or depart from Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published quarterly.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat maaliskuussa 1968 -
Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i mars 1968.

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
<u>Pohjoismaat - Nordiska länder</u>						
Suomi - Finland	9 795	1 232	259	24	1 413	12 723
Ruotsi - Sverige	63	2	-	-	142	207
Norja - Norge	10	20	-	-	3	33
Tanska - Danmark	4	1	2	-	51	58
Islanti - Island	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Summa	9 872	1 255	261	24	1 609	13 021
<u>Alankomaat - Nederländerna</u>						
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	111	14	6	-	6	137
Espanja - Spanien	35	-	1	-	-	36
Iso-Britannia - Storbritannien	25	7	-	-	-	32
Irlanti - Irland	509	6	22	2	18	557
Italia - Italien	8	-	1	-	-	9
Itävalta - Österrike	59	7	3	-	1	70
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	47	5	-	-	1	53
Portugali - Portugal	11	-	-	3	904	918
Puola - Polen	5	1	1	-	-	7
Ranska - Frankrike	63	3	2	3	37	108
Länsi-Saksa - Västtyskland	138	34	-	-	8	180
Itä-Saksa - Östtyskland	502	583	38	18	31	1 172
Sveitsi - Schweiz	75	-	-	-	-	75
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	83	6	9	-	4	102
Turkki - Turkiet	50	-	-	-	2	52
Unkari - Ungern	3	1	-	-	-	4
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	19	-	-	-	14	33
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna	14	2	-	-	22	38
Kanada	265	6	6	1	26	304
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	47	1	-	-	9	57
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen	19	4	6	-	13	42
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	6	-	-	-	-	6
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	10	1	-	-	6	17
Israel	4	2	1	-	3	10
Japani - Japan	4	1	-	-	-	5
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder	20	1	1	-	26	48
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	17	6	1	-	5	29
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	8	-	-	-	4	12
Yhteensä - Summa	5	2	-	-	1	8
Kaikkiaan - Samtliga	2 162	693	98	27	1 141	4 121
Kaikkiaan maaliskuussa 1967 Samtliga i mars 1967	12 034	1 948	359	51	2 750	17 142
	12 253	1 690	491	63	6 849	21 346

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat maaliskuussa 1968 -
 Personer, som från Finland rest direkt till utomordiskt land i mars 1968

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
<u>Pohjoismaat - Nordiska länder</u>						
Suomi - Finland	9 630	1 172	208	66	1 471	12 547
Ruotsi - Sverige	62	7	1	-	118	188
Norja - Norge	17	3	1	-	2	23
Tanska - Danmark	6	1	-	-	4	11
Islanti - Island	2	-	-	-	-	2
Yhteensä - Summa	9 717	1 183	210	66	1 595	12 771
<u>Alankomaat - Nederländerna</u>	129	29	5	-	6	169
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	38	-	3	-	-	41
Espanja - Spanien	34	-	-	-	-	34
Iso-Britannia - Storbritannien	347	15	17	8	15	402
Irlanti - Irland	11	-	-	-	-	11
Italia - Italien	61	32	5	-	1	99
Itävalta - Österrike	42	14	1	-	2	59
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	6	1	-	12	807	826
Portugali - Portugal	5	-	-	-	-	5
Puola - Polen	43	-	-	-	12	55
Ranska - Frankrike	95	7	3	-	12	117
Länsi-Saksa - Västtyskland	534	668	42	8	28	1 280
Itä-Saksa - Östtyskland	68	-	-	-	-	68
Sveitsi - Schweiz	69	8	3	-	2	82
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	31	-	-	-	-	31
Turkki - Turkiet	6	2	-	-	-	8
Unkari - Ungern	11	-	-	-	20	31
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	17	4	-	-	6	27
<u>Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna</u>	237	8	7	1	28	281
Kanada	37	-	2	-	3	42
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	12	3	1	-	11	27
<u>Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen</u>	11	-	-	-	-	11
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	8	3	-	-	8	19
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	4	-	-	-	2	6
Israel	3	1	-	-	-	4
Japani - Japan	18	-	-	-	16	34
<u>Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder</u>	15	2	1	-	10	28
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	7	-	-	-	4	11
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	2	2	-	-	3	7
Yhteensä - Summa	1 901	799	90	29	996	3 815
Kaikkiaan - Samtliga	11 618	1 982	300	95	2 591	16 586
Kaikkiaan maaliskuussa 1967 Samtliga i mars 1967	12 955	1 505	607	149	6 781	21 997